## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## FINAL DRAFT prEN 12921-3

December 2004

ICS 25.220.10; 25.220.20

#### **English version**

# Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours - Part 3: Safety of machines using flammable cleaning liquids

Machines de nettoyage et de prétraitement de pièces industrielles utilisant des liquides ou des vapeurs - Partie 3: Sécurité des machines utilisant des liquides de nettoyage inflammables

Maschinen zur Oberflächenreinigung und -vorbehandlung von industriellen Produkten mittels Flüssigkeiten oder Dampfphasen - Teil 3: Sicherheit von Anlagen, in denen brennbare Reinigungsflüssigkeiten verwendet werden

This draft European Standard is submitted to CEN members for formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 271.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

### Content

		Page
Forew	ord	3
Introdu	uction	4
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	
4	List of significant hazards	
5	Safety requirements and/or measures	
5.1	General	
5.2	Mechanical hazards	
5.3	Safety requirements and measures against electrical hazards	12
5.4	Safety requirements and measures against thermal hazards	
5.5	Safety requirements and measures against noise	13
5.6	Safety requirements and measures against hazards generated by materials and substances	
	processed, used or emitted by the cleaning machine	13
5.7	Safety requirements and measures against hazard combinations	
5.8 5.9	Safety requirements and measures against failure of energy supply	
5.9	,	
6	Verification of the safety requirements	
6.1	General	
6.2	Mechanical	
6.3	Electrical	
6.4	Thermal	
6.5	Noise	
6.6	Material and substances processed, used or emitted by the cleaning machines	
6.7	Hazard combinations	
6.8	Failure of energy supply	
6.9	Control systems	26
7	Information for use	26
7.1	General	26
7.2	Instruction handbook	
7.3	Marking	27
Annex	A (normative) Determination of inherently limited heating of cleaning machines	28
Annex	B (informative) Classification of flammable liquids according to Directive 67/548/EEC	29
Annex	C (informative) Area classification examples for cleaning machines using flammable cleaning liquids	30
Key	32	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	00
	Requirements of EU Directive 98/37/EC	33
Bibliod	graphy	34

### **Foreword**

This document (prEN 12921-3:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 271 "Surface treatment equipment — Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Formal Vote.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EC Directives, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is part of a series of standards in the area of safety for development and construction of machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours.

The EN 12921 series includes the following parts:

- Part 1: Common safety requirements;
- Part 2: Safety of machines using water based cleaning liquids;
- Part 3: Safety of machines using flammable cleaning liquids;
- Part 4: Safety of machines using halogenated solvents.

NOTE Although a machine for surface cleaning and pre-treatment of industrial items, as an integral whole, formally does not fall under the scope of the ATEX Directive 94/9/EC, the standard is based upon a fundamental risk analysis according to this directive.